Zeitschrift: Mundart : Forum des Vereins Schweizerdeutsch

Herausgeber: Verein Schweizerdeutsch

Band: 5 (1997)

Heft: 1

Rubrik: Ein Leserbrief

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

aber de zürcher hangi schynt's nöd a sym dialäkt. Villich chömm das devoo, dass di mäischte zürcher gar käi zürcher sigid, sondern zuegwandereti. Iich ha das äigetli nöd wele gälte laa. Der Uschteri und de Corrodi händ ja en guete bode gläit, und nach ine sind na de Bidermaa und der Aschme dezue choo und spööter dänn de Werner Morf, de Ruedi Hägni, de Traugott Vogel. Im nördliche kantoonstäil schrybed hüt na de Walter Zällwäger und de Willi Peeter, und us em Oberland chunt d Barbara Egli. Also werum gaat i de schtadt nüüt. Fraage schtele isch liechter als umegëë. Es blybt mer drum nu d hoffnig, dass de Schobinger wien e loko würki und verborgni talänt wecki, soo das en nöie mundartfrüelig uusbrächi.

Es git ja z Züri na gnueg lüüt, wo daa geboore sind und wie de Schobinger, daa d schuelen uuf sind und daa, gnau wien ëër, fescht verwuurzlet sind.

Bi imm isch die schuel s gimi gsy, won er mit de matuur A abgschlosse hät, das ghäisst mit latyn und griechisch. Ëër hät dezue na mit zwee mitschüeler, wo händ wele pfärer wëërde, hebrëëisch gleert, was em dänn, wie mer wüssed, i syne literaarischen aarbete au z guet choo isch. Au syn brootprueff hät en z Züri ghebet und zwar bi de kantonaalbank, won er wërbeläiter woorden isch. I dëre schtelig hät er de bank e psunders gsicht ggëë, wo ander nöd händ: si hät sich dur iri gäbige büechli zu zürcher themen uuszäichnet. Täil hät de Schobinger sälber gschribe, zum byschpil s letscht, wo vo zürcher und zürcherine i aler wält handlet, und dänn tänked mer a syni muschterhaft darschtelig vo de zür-

cher mundart, won er 1979 zum eerschte mal useggëë hät und won im 1993 iri sächst uuflaag erläbt hät. Beliebt sind aber au di andere büechli, won er mit andere zäme verfasst hät oder hät la schrybe, so über Ortsnäme, Familienäme, Heraldik, Tirggel, Zürcher rezäpt und Zürcher saage. Es wëër schöön, wänn d kantonaalbank wyter miech uf dëm gebiet. Ire eemalig mitaarbeiter chönt das ja au vo dihäimen uus mache, aber es tunkt mi, er heb na vil anders im sinn. Mer lönd is uf all fäll überrasche und sind gschpanet, was us Wickinge na uf is zuechunt. Arthur Baur

EIN LESERBRIEF

ch wurde vor einigen Jahren Mitglied des Vereins Schweizerdeutsch in der Hoffnung, damit den Kampf um unsere Sprache zu unterstützen. Leider fühle ich mich seit einiger Zeit enttäuscht. Gewiss ist es nett, unbekannten Autoren, die in unserer Sprache schreiben, Forum zu bieten, auch wenn dieses sehr klein ist und vor allem aus betagten Menschen besteht. Dringend nötig wäre jedoch ein Kampf gegen die Zumutungen vor allem der Welschen und gewisser Kultursnobs, die uns vorschreiben wollen, welche Sprache wir in der Öffentlichkeit, besonders aber an unserem Radio und Fernsehen zu benützen haben. Daneben wäre es eine vornehme Aufgabe für den Verein Schweizerdeutsch das Bewusstsein

für den Wert und die Schönheit unserer Sprache zu stärken und auf deren vielfältige Bedrohungen aufmerksam zu machen.

Fred Winkler

IN KÜRZE

In der Julinummer der Mundart haben wir auf die Freiburger Tagung Über Verständigung und Austausch zwischen den Sprachgemeinschaften der Schweiz hingewiesen. Die damals gehaltenen Referate sind nun in einer vom Forum Helveticum und dem Bundesamt für Kultur herausgegebenen Buch zusammengefasst worden. Es kann über Nummer 062 892 40 bezogen werden.

Section in the second

Dasbewährte Schweizerdeutsch-Lehrbuch des Gemsberg-Verlags in Winterthur ist soeben in 11. Auflage herausgekommen und hat damit eine Totalauflage von 40 000 Exemplaren erreicht.

Das Phonogrammarchiv der Zürcher Uni hat eine Dokumentation über schweizerdeutsche Mundartaufnahmen erarbeitet. Sie umfasst 3000 Aufnahmen aus den Radiostudios und dem eigenen Archiv. Die Dokumentation kann beim Phonogrammarchiv der Universität, Freiestrasse 36, 8032 Zürich bezogen werden.

Die Zürcher Gruppe des VSd führte am 10. März unter dem Vorsitz von Dr. Jürg Bleiker bei bester Stimmung ihre 59.GV durch. Die Traktanden passierten diskussionslos, die Kasse betreut von Ernst Knobel spiegelt gesunde Verhältnisse. Neu in den Vorstand wurde Annemarie Zogg, Thalwil, gewählt. Anschliessend hatten die Teilnehmer das Vergnügen, von Willy Peter mit Gedichten und Betrachtungen aufs beste unterhalten zu werden.

VORSTAND VSd



Vizepräsident Peter Wagner, Boll Kassier Ernst Knobel, Adliswil Leiter SSt Alfred Egli, Küsnacht ZH Mitglieder Arthur Baur, Zürich; Jürg Bleiker, Elgg; Julian Dillier, Basel; Beat Dittli, Zug; Werner Marti, Biel; Hans Rudolf Rohr, Zürich; Sylvia Sempert, Oberrohrdorf; Rudolf Suter, Basel.

Der Vorstand des Vereins Schweizerdeutsch möchte sich verstärken und verjüngen. Wer jemanden oder sich selbst vorschlagen möchte – nur keine falsche Bescheidenheit! –, wende sich an die im Impressum angegebene Adresse.

Impressum:

Verlag: Verein Schweizerdeutsch Präsident: ad int. Peter Wagner, Vizepräsident, Feldackerweg 4, 3067 Boll BE Redaktion dieser Nummer: Arthur Baur, 8006 Zürich Redaktion der nächsten Nummer: Dr. Jürg Bleiker, Bergstrasse 22, 8353 Elgg Druck: Zbinden Druck AG, Basel